



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

ORIGINALE

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
30 SETTEMBRE 2015**

**Deliberazione n. 15 del 30.09.2015 - Atti n. 13246 del 30/09/2015 – Fascicolo 2.10/2015/433**

**Oggetto: Costituzione in giudizio. Decreto di citazione  
srl**

**– Impresa**

L'anno 2015, il giorno 30 del mese di Settembre alle ore 15.00, in Viale Piceno n. 60 si è riunito il Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio d'Ambito della Città Metropolitana di Milano – Azienda Speciale; il Consiglio si è riunito presso la sede dell'Azienda previa convocazione inviata per mezzo di posta elettronica certificata nonché agli indirizzi mail di ogni componente per conto del Presidente del CDA il giorno 22/09/2015 (Prot. Uff. ambito n12820 del 23.09.2015).

Sono presenti:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Giancarla Marchesi	Presidente	X	
Sonia Maria Cagnoni	Vicepresidente	X	
Federico Lorenzini	Consigliere	X	
Vincenzo Rocco	Consigliere		X
Giuseppe Russomanno	Consigliere	X	

Sono presenti per il Collegio dei Revisori:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Pietro Pilello	Presidente	X	
Pio Di Donato	Componente	X	
Luigia Riva	Componente	X	

L'Avv. Italia Pepe in ossequio allo Statuto aziendale ed alla Deliberazione n.7 del 29/05/2014 assume le funzioni di Segretario Verbalizzante assistita dal personale della Segreteria di Direzione con funzione di Segreteria del Consiglio di Amministrazione nella persona della Dr.ssa Sara Ferrero.

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

**VISTA la proposta di deliberazione redatta all'interno;  
PRESO ATTO dei riferimenti normativi citati e delle considerazioni formulate;**



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE  
VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

**RITENUTO**, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, statutarie e regolamentari di assumere decisioni al riguardo;

**VISTO** il parere di regolarità tecnica espresso dal Direttore Generale Avv. Italia Pepe ai sensi dell'art. 49 del T.U. 267/2000;

con n. 4 voti favorevoli espressi nei modi previsti dalla normativa vigente

**DELIBERA**

- 1) di approvare la proposta di deliberazione redatta all'interno, dichiarandola parte integrante del presente atto;
- 2) di incaricare il Direttore ed i Responsabili dei competenti Uffici di provvedere agli atti consequenziali;
- 3) data l'urgenza di dichiarare la presente deliberazione, con gli stessi voti unanimi e con separata votazione, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000.

**Oggetto Costituzione in giudizio. Decreto di citazione  
srl**

**– Impresa**

**RELAZIONE TECNICA:**

In data 08/07/2015 (prot. uff. Amb. n. 9356) è stato notificato decreto di citazione diretta a giudizio nei confronti di \_\_\_\_\_ e della società \_\_\_\_\_, in persona dell'Amministratore Unico in quanto presso lo stabilimento \_\_\_\_\_

- **veniva effettuato uno scarico di acque reflue industriali in pubblica fognatura contenenti sostanze pericolose in assenza di autorizzazione superando i valori limite fissati nella tabella n. 5 dell'allegato 5 alla parte terza del Dlgs 152/06**
- poneva in esercizio uno stabilimento in assenza della prescritta autorizzazione
- realizzava e gestiva una discarica non autorizzata di rifiuti speciali pericolosi a vantaggio e comunque nell'interesse della suddetta società;

Sono state indicate come parti offese il \_\_\_\_\_, la \_\_\_\_\_ e la \_\_\_\_\_

La citazione dell'Imputato è stata disposta per il \_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_\_ informando le parti offese della possibilità di costituirsi come parti civili.

Con deliberazione n. 7 del 28.07.2015 il Consiglio di Amministrazione ha preso atto del decreto di citazione in giudizio nei confronti di \_\_\_\_\_ e dell'Impresa \_\_\_\_\_ l. ed ha autorizzato che la costituzione in giudizio avvenisse per il tramite del Settore Avvocatura della Città Metropolitana di Milano nell'interesse dell'Ufficio d'Ambito affinché indirettamente gli effetti si



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

esplicassero anche in favore dell'Azienda Speciale. Il Consiglio autorizzava altresì il Direttore Generale in caso di riscontro non favorevole ad acquisire offerta economica da parte dello Studio Legale Galbiati Sacchi e Associati nella persona del socio Avv. Cristina Colombo al fine di consentire una tempestiva tutela degli interessi dell'Azienda recandone opportuna informativa al Consiglio nella prima seduta utile.

Considerato che in data 28.07.2015 (Prot. uff. amb. n. 10536) si è provveduto ad inoltrare all'Avvocatura della Città Metropolitana di Milano la decisione del Consiglio di Amministrazione ovvero che la costituzione nel suddetto giudizio avvenisse per il tramite dell'Avvocatura evidenziando la necessità di segnalare tempestivamente posizione contraria in ordine alla costituzione nel giudizio de quo

Vista la nota del 11.09.2015 (Prot. uff. amb. n. 12267) con la quale l'Avvocatura della Città metropolitana comunicava di non poter patrocinare l'Azienda essendo già parte nello stesso giudizio e non essendo possibile rappresentare due soggettività diverse ma collegate tra loro in uno stesso procedimento giudiziale.

Dato atto che con nota del 21/09/2015 (Prot. uff. amb. n. 12719) è stato richiesto allo Studio Legale Galbiati, Sacchi ed Associati l'offerta economica per patrocinare il giudizio nel soprarichiamato procedimento penale così come disposto dal punto 2 della deliberazione n. 7 del 28.07.2015

Considerato che la costituzione avanti il giudice penale può essere proposta fino al giorno dell'udienza di citazione (fissata per il 5 ottobre) e pertanto risulta necessario un preventivo accesso agli atti del fascicolo.

Con nota del 28.09.2015 (Prot. Uff. amb. n. 13047) si è chiesto allo studio Legale Galbiati, Sacchi ed Associati di inoltrare opportuna procura al fine di farla sottoscrivere al Presidente del Consiglio nella prima seduta utile ed in data 29.09.2015 (Prot. Uff. amb. n. 13163) è stato inviato preventivo di spesa per il primo grado di giudizio pari ad Euro 3.420 (esclusa iva e contributi) e procura speciale con la precisazione che lo studio Legale Galbiati, Sacchi ed Associati non si occupa direttamente di questioni concernenti il diritto penale ma per tali attività si avvale continuativamente della collaborazione dell'Avv. Andrea Toppi, anche nell'ottica di occuparsi congiuntamente delle questioni sostanziali di diritto ambientale/amministrativo e di far gestire a quest'ultimo i profili del rito penale.

Dato atto che la presente deliberazione comporta onere di spesa in capo all'Azienda Speciale

Per il presente atto non è richiesta la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi del D.Lgs. 33/2013.

Il Direttore Generale  
Avv. Italia Pepe



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

**Il Presidente vista la Relazione Tecnica di cui sopra, presenta la seguente**

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE:**

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Vista la relazione che precede contenente le motivazioni che giustificano l'adozione del presente provvedimento

Visti i riferimenti normativi richiamati nella relazione tecnica del Direttore Generale

Visti:

- lo Statuto dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano;
- il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";

Visto l'esito della votazione

**DELIBERA**

- 1) Di autorizzare la costituzione in giudizio nell'ambito del Decreto di citazione  
– Impresa i per le motivazioni di cui alla relazione tecnica del Direttore Generale parte integrante della presente deliberazione
- 2) Di affidare la difesa dell'Azienda allo Studio Legale galbiati sacchi e associati per le motivazioni di cui alla relazione tecnica parte integrante della presente deliberazione
- 3) Di prendere atto dell'offerta economica presentata dallo Studio Legale Galbiati, Sacchi ed Associati per la costituzione in giudizio nell'ambito del decreto di citazione diretta in giudizio pari ad Euro 3.420 (oltre IVA, CPA, spese vive e rimborso forfettario ai sensi dell'art. 2 del D.M. n. 55/2015) che avverrà con la collaborazione dell'Avv. Penalista Andrea Toppi .
- 4) Di prendere atto che l'importo di cui all'offerta economica di euro 3.420,00 (oltre IVA, CPA, spese vive e rimborso forfettario ai sensi dell'art. 2 del D.M. n. 55/2015) è compatibile con le previsioni di Bilancio 2015 approvato con deliberazione n. 2 del 29 settembre 2014;
- 5) di dare atto che la presente deliberazione comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria dell'Ente e pertanto è dovuto il parere di regolarità contabile



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

### **IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

- rilevata l'urgenza di provvedere, onde evitare che possano derivare danni all'Azienda;
- visto l'art. 134 – IV comma – del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267;
- con unanime votazione, delibera di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

**PARERE FAVOREVOLE DI REGOLARITÀ TECNICA/AMMINISTRATIVA**  
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

IL DIRETTORE GENERALE

Avv. Italia Pepe

data 30/09/2015

firma



- SI DICHIARA CHE L'ATTO NON COMPORTA RIFLESSI DIRETTI O INDIRETTI SULLA SITUAZIONE ECONOMICO-FINANZIARIA DELL'UFFICIO D'AMBITO E PERTANTO NON E' DOVUTO IL PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

IL DIRETTORE GENERALE

Nome Data firma

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**  
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

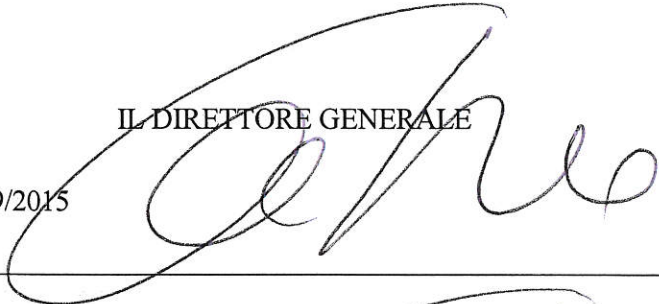
Favorevole

Contrario

IL DIRETTORE GENERALE

Avv. Italia Pepe

30/09/2015



IL PRESIDENTE  
Giancarla Marchesi



IL DIRETTORE GENERALE  
Avv. Italia Pepe





AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

### PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Direttore Generale dà disposizione per la pubblicazione della presente deliberazione mediante inserimento nell'Albo Pretorio online dell'Ufficio d'Ambito della Città Metropolitana di Milano, ai sensi dell'art.32, co.1, L. 18/06/2009 n. 69, nonché per la pubblicazione in amministrazione trasparente ai sensi del D.lgs. 14 marzo 2013 n. 33 se dovuta.

Milano li 30/09/2015

IL DIRETTORE GENERALE



### ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva:

- in quanto dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi del 4° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.
- per decorrenza dei termini di cui al 3° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.

Milano li 30/09/2015

IL DIRETTORE GENERALE



